



Cuidad de Wasco

Respuesta del coronavirus (COVID-19)

La ciudad de Wasco continúa monitoreando la actual pandemia de coronavirus. La situación es muy desafiante y sin precedentes para los residentes, empleados de la ciudad, escuelas, iglesias y negocios en Wasco. Nos mantenemos informados y nos comunicamos activamente con nuestros socios en el condado de Kern, las ciudades vecinas y los recursos estatales y federales. Estamos comprometidos a mantener informados a nuestros ciudadanos y limitar la exposición siempre que sea posible.

Se alienta a todos los ciudadanos y visitantes de la Ciudad de Wasco a mantenerse activamente involucrados en el monitoreo del problema en curso, usar una buena higiene y comenzar a prepararse razonablemente para posibles impactos.

La Ciudad tiene recursos limitados disponibles y, a medida que la situación evoluciona y se extiende a un período prolongado, es posible que la Ciudad no pueda mantener ciertos servicios. Después de una cuidadosa consideración y para garantizar la seguridad de los residentes y empleados de la Ciudad de Wasco durante el estado de emergencia declarado por el Gobernador Newsom, y sobre la base de que se puedan mantener los servicios cruciales de la ciudad,

los siguientes detalles detallan el servicio y los cambios operativos que pueden afectar a los residentes **a partir del miércoles 18 de marzo, 2020**. Estos cambios pueden modificarse a medida que evoluciona la situación.

- **Todas las facturas de servicios públicos que normalmente se vencerían el 20 de marzo ahora se vencerán el lunes 30 de marzo de 2020.**
 - **Para hacer arreglos de pago, llame al (661) 758-7230**

Departamento de Finanzas

• **Pago de una factura de servicios públicos:** las facturas de servicios públicos se pueden pagar de diferentes maneras:

- Pague en línea en <http://www.ci.wasco.ca.us/>. A través de la opción "Pagar factura de servicios públicos"
- Pague por teléfono con una tarjeta de crédito llamando al **(661) 758-7230**.
- Pagar en forma de cheque personal, giro postal o cheque de caja en el buzón que se encuentra frente a nuestra oficina durante el horario comercial utilizando el sobre suministrado o, si se envía por correo, envíe el pago a la Ciudad de Wasco, 764 E Street, Wasco, CA 93280
- **NO ENVÍE EFECTIVO. EN ESTE MOMENTO, LA CIUDAD NO PUEDE PROPORCIONAR UN RECIBO DE PAGOS EN EFECTIVO.**
- Establecimiento de nuevos servicios públicos: llame con anticipación.
 - Las aplicaciones de utilidad están disponibles en línea en: <http://www.ci.wasco.ca.us/wp-content/uploads/2012/10/Utility-Application1.pdf>.
 - La Solicitud de servicios públicos debe completarse y devolverse a la Ciudad con un comprobante de propiedad o una copia de su contrato de arrendamiento y la Licencia de conducir a: Ciudad de Wasco, 764 E Street, Wasco, CA 93280. **Es posible que se requiera un depósito reembolsable.**
- Se pueden hacer citas limitadas, comunicándose con nuestra oficina.
- **Suspender el servicio público o hacer arreglos de pago**
 - Por favor llame al **(661) 758-7230**
- **Pago de otros permisos, infracciones o servicios de la ciudad**
 - Envíe el pago en forma de cheque personal, giro postal o cheque de caja a la Ciudad de Wasco, 764 E Street, Wasco, CA 93280.

Obtención de una nueva solicitud de licencia comercial o una solicitud de licencia para perros

Se pueden obtener nuevas solicitudes de licencia comercial en el sitio web de la ciudad en <http://www.ci.wasco.ca.us/city-departments/finance-department/>. Seleccione el enlace "Solicitud de licencia comercial 2020" en "Otros documentos y recursos". Las solicitudes completas pueden enviarse por correo electrónico a movasquez@ci.wasco.ca.us o devolverse a la Ciudad de Wasco, 764 E Street, Wasco, CA 93280.

- No se emiten licencias para perros en este momento hasta nuevo aviso.

Dial-A-Ride

- Para la protección del público y de los empleados de la Ciudad, los servicios de Dial-A-Ride se suspenderán a partir del miércoles 18 de marzo de 2020 hasta nuevo aviso.

Departamento de obras públicas

- Oficina principal de obras públicas:
 - Operación limitada
 - Para la protección del público y de los Empleados de Obras Públicas, la Oficina Principal de Obras Públicas permanecerá cerrada al público a partir del miércoles 18 de marzo de 2020 hasta que se levanten las restricciones.
 - El personal de obras públicas puede estar disponible de forma limitada
 - Puede contactarse al **(661) 758-7271** o correo electrónico bibishop@ci.wasco.ca.us
- Departamento de agua:
 - Operación normal
 - Si su medidor está ubicado en su propiedad privada e inaccesible para nuestros empleados, no será leído.
 - Se le facturará según un estimado. Una vez que nuestro equipo pueda obtener una lectura, se le facturará el uso.
 - No se desconectarán los servicios de agua durante este período.
- Departamento de aguas residuales:
 - Operación normal
 - No tire las toallitas para bebés, trapos, pañales desechables, productos femeninos, toallas de papel, pañuelos de papel, bolsas de plástico, alimentos, guantes desechables o hilo dental en el inodoro. Esto evitará la acumulación de aguas residuales, desbordamientos de alcantarillas y contaminación de la superficie.

- Departamento de saneamiento:
 - Operación normal. La basura continuará siendo recogida en su día de recogida programado.
- Departamento de calles:
 - La ciudad de Wasco continuará emitiendo los siguientes permisos **(Solo en Línea)**:
 - Permisos de invasión
 - Permisos de construcción de medidores de agua
 - Permisos de carga de gran tamaño
 - Para enviar permisos: https://public.mygov.us/wasco_ca/
 -
- La ciudad de Wasco no emitirá permisos para lo siguiente:
 - fiesta de barrio

Refugio de Animales Wasco:

- Cerrado al público a partir del miércoles 18 de marzo de 2020
 - No adopciones hasta nuevo aviso
 - No aceptará entregas de animales hasta nuevo aviso
 - No aceptar nuevos voluntarios hasta nuevo aviso.
- Los oficiales de control de animales solo responderán a las llamadas relacionadas con la salud y la seguridad.
- Los propietarios y rescates aún podrán recoger animales del refugio solo con una cita.

Oficina del administrador municipal / secretario municipal

- Oficina del administrador municipal de Wasco Cerrada al público. Puede comunicarse con el personal llamando al **(661) 758-7214**.
- El envío o la entrega de documentación como solicitudes de registros públicos, reclamos de la ciudad y correo se verán afectados
 - La solicitud también se puede encontrar en línea en <http://www.ci.wasco.ca.us/city-departments/city-clerk-2/>
- **Estos documentos pueden enviarse como se detalla a continuación:**
 - Por correo electrónico: cityclerk@ci.wasco.ca.us
 - Número de fax: 661-758-5411
 - Buzón exterior ubicado en 746 8th Street.

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con la Oficina del administrador municipal al **(661) 758-7214**.

Departamento de Construcción

- Todas las inspecciones de edificios interiores no esenciales en estructuras y negocios ocupados serán suspendidas o manejadas caso por caso hasta nuevo aviso. El Departamento de Construcción reanudará estas inspecciones cuando haya pasado el estado actual de emergencia COVID-19.
- El Departamento de Construcción solicita que las inspecciones de permisos no críticos se pospongan hasta el 14 de abril, como muy pronto, debido a la crisis de salud de COVID-19. Las inspecciones se programarán solo por teléfono. Para programar una inspección, llame al **(661) 758-7250**.
- El Departamento no aceptará ninguna nueva solicitud de permiso en este momento.

Departamento de Cumplimiento de Código

- **Todas las inspecciones de reclamos interiores que no sean de seguridad de la vida se suspenderán hasta nuevo aviso.**
- Las inspecciones externas de quejas se llevarán a cabo caso por caso a discreción del oficial de inspección.
- Para preguntas o inquietudes, puede comunicarse con el Departamento de Cumplimiento del Código al **(661) 758-7213** o segonzalez@ci.wasco.ca.us o chtovar@ci.wasco.ca.us

Departamento de Planificación

- El Departamento de Planificación estará disponible para consultas y consultas por teléfono, correo electrónico. Puede comunicarse con el departamento al **(661) 758-7206** o evmurillo@ci.wasco.ca.us o kecobb@ci.wasco.ca.us

Cancelaciones o aplazamientos de eventos del departamento

Desayuno comunitario - 1 de abril de 2020 - Cancelado

Limpieza de la comunidad: pospuesto